



## Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants

اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة · 关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约 · Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants  
Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes · Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях



À l'attention de: Points de contact officiels de la Convention de Stockholm  
Points focaux nationaux de la Convention de Stockholm

Date : 15 décembre 2007

Dossier : KI/POPRC rcm

Expéditeur : Donald Cooper  
Secrétaire exécutif  
Secrétariat de la Convention de Stockholm  
sur les polluants organiques persistants

Objet : **Communication des recommandations du Comité d'étude des polluants organiques persistants à la Conférence des Parties en vue de l'examen de la proposition d'inscrire le lindane à l'Annexe A de la Convention de Stockholm, et par suite d'amender ladite annexe**

La troisième réunion du Comité d'étude des polluants organiques persistants de la Convention de Stockholm s'est tenue du 19 au 23 novembre 2007 à Genève. Le compte rendu de la réunion sera disponible sous peu sur le site Web de la Convention :  
<http://www.pops.int/documents/meetings/poprc/poprc.htm>

Lors de sa troisième réunion, le Comité d'étude des polluants organiques persistants a été saisi des descriptifs des risques préparés conformément à l'Annexe E de la Convention et des évaluations de la gestion des risques préparés conformément à l'Annexe F de la Convention pour le lindane.

Le Comité a effectué l'examen des documents disponibles, étudié les mesures de réglementation éventuelles, les informations socio-économiques disponibles, ainsi que les remarques et les informations soumises par les Parties et les observateurs concernant les considérations spécifiées à l'Annexe F. Le Comité a décidé de recommander à la Conférence des Parties, conformément au paragraphe 9 de l'article 8 de la Convention, d'envisager **l'inscription du lindane à l'Annexe A de la Convention**.

Le Comité a examiné les mesures de réglementation existantes qui ont déjà été mises en application dans plusieurs pays et conclu que les risques d'exposition au lindane pour les humains et l'environnement peuvent être considérablement réduits.

Ayant pris en considération les informations soumises par les Parties et les observateurs, le Comité a conclu que la Conférence des Parties souhaitera peut-être envisager la possibilité d'une dérogation spécifique permettant la production et l'utilisation du lindane pour la lutte contre les poux de tête et la gale comme produit de santé humaine uniquement. Il sera peut-être aussi nécessaire de prendre en considération la nécessité d'obtenir des informations supplémentaires et de réexaminer la situation en collaboration avec l'Organisation mondiale de la santé en ce qui concerne la dérogation spécifique mentionnée ci-dessus.

Le Comité a convenu que d'autres mesures de réglementation de la production de lindane pourraient également être envisagées, notamment pour empêcher la production de déchets et assurer la gestion de manière rationnelle des déchets générés.

Le paragraphe 9 de l'article 8 de la Convention stipule que, si le Comité recommande à la Conférence des Parties d'envisager ou non l'inscription d'une substance chimique aux Annexes A, B et/ou C, « la Conférence des Parties, tenant dûment compte des recommandations du Comité, y compris toute incertitude scientifique, décide, de manière précautionneuse, d'inscrire ou non la substance chimique aux Annexes A, B et/ou C, en spécifiant les mesures de réglementation de cette substance ». Si la Conférence des Parties décide d'inscrire la substance chimique aux Annexes A, B et/ou C, la ou les annexes respectives seront amendées conformément aux articles 21 et 22 de la Convention. Les amendements des Annexes A, B et/ou C entrent en vigueur conformément aux dispositions des paragraphes 3 et 4 de l'article 22 et du paragraphe 4 de l'article 25.

Veillez noter que le texte de tout amendement proposé à la Convention doit être communiqué aux Parties au moins 6 mois avant la réunion à laquelle il sera proposé en vue de son adoption.

Les Parties sont par conséquent invitées à se préparer à débattre l'inscription du lindane à l'Annexe A de la Convention comme le recommande le Comité d'étude des polluants organiques persistants. Il est rappelé aux Parties que, conformément à la règle 19 du règlement intérieur de la Conférence des Parties, les représentants des Parties souhaitant prendre part au processus décisionnel lors de la quatrième réunion de la Conférence des Parties doivent être dûment accrédités par un chef d'État ou gouvernement, un ministre des Affaires étrangères ou, dans le cas d'une organisation d'intégration économique régionale, par l'autorité compétente de cette organisation.

L'annexe à la présente lettre fournit un résumé des conséquences pour les Parties de l'inscription d'une substance chimique aux Annexes A, B ou C de la Convention, y compris les actions que les Parties doivent mettre en œuvre à l'entrée en vigueur de l'amendement stipulant l'inscription de la substance chimique à ces annexes.

Les Parties sont invitées à faire part au Secrétariat, avant le **30 juin 2008**, de toute question pertinente qu'elles souhaiteraient soulever à la quatrième réunion de la Conférence des Parties. Le Secrétariat communiquera à la Conférence des Parties une liste des questions soumises. Les soumissions doivent être envoyées au Secrétariat de la Convention de Stockholm, de préférence par courriel ([ssc@pops.int](mailto:ssc@pops.int)), sinon par courrier postal adressé à :

Secrétariat de la Convention de Stockholm  
Att. : Comité d'étude des POP  
Ms. Fatoumata Keita Ouane  
Programme des Nations Unies pour l'environnement  
11-13 chemin des Anémones  
CH-1219, Châtelaine, Genève, Suisse  
Fax : (+41 22) 917 8098  
E-mail: [ssc@pops.int](mailto:ssc@pops.int)

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette information, n'hésitez pas à contacter Ms. Fatoumata Keita Ouane (e-mail : [fouane@pops.int](mailto:fouane@pops.int) ; téléphone : +41 22 917 8161).

Pièce jointe